

قوانين وأوامر

- وبناء على ما أقره المجلس الشعبي الوطني،
يصدر القانون التالي نصه :

الفصل الاول أحكام تمهيدية

المادة الاولى : يهدف هذا القانون الى تحديد
القواعد المتعلقة بحيازة الملكية العقارية الفلاحية
باستصلاح الاراضى وكذا شروط نقل الملكية
المتعلقة بالاراضى الخاصة الفلاحية والقابلة
للفلاحة.

المادة 2 : طبقا للمادة 14 من الدستور، تستثنى
من مجال تطبيق هذا القانون الاراضى التابعة
لنظام التسيير الذاتى او للصندوق الوطنى للثورة
الزراعية.

المادة 3 : يجوز لكل شخص طبيعى يتمتع
بحقوقه المدنية او كل شخص اعتبارى تابع للنظام
التعاونى، جزائرى الجنسية، أن يمتلك أراض
فلاحية أو قابلة لذلك ضمن الشروط المحددة بموجب
هذا القانون.

الفصل الثانى

حيازة الملكية باستصلاح الاراضى

المادة 4 : مع مراعاة الاحكام المخالفة المنصوص
عليها فى التشريع والتنظيم المعمول بهما تنصب
حيازة الملكية بالاستصلاح على أراض تابعة للملكية
العامة والواقعة فى المناطق الصحراوية أو المنطوية
على مميزات مماثلة وكذا على الاراضى الاخرى غير
المخصصة التابعة للملكية العامة والممكن استخدامها
للفلاحة بعد الاستصلاح.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة بموجب

مرسوم.

قانون رقم 83 - 18 مؤرخ فى 4 ذى القعدة عام 1403
الموافق 13 غشت سنة 1983 يتعلق بحيازة الملكية
العقارية الفلاحية.

ان رئيس الجمهورية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 151
و 154 منه،

- وبناء على قرارات اللجنة المركزية لحزب
جبهة التحرير الوطنى فى دورتها الثالثة المخصصة
للفلاحة،

- وبمقتضى الامر رقم 67 - 24 المؤرخ فى 7
شوال عام 1386 الموافق 18 يناير سنة 1967 والمتضمن
القانون البلدى، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 69 - 38 المؤرخ فى 7
ربيع الاول عام 1389 الموافق 23 مايو سنة 1969
والمتضمن قانون الولاية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 73 المؤرخ فى 20
رمضان عام 1391 الموافق 8 نوفمبر سنة 1971
والمتضمن الشؤرة الزراعية والنصوص المتخذة
لتطبيقه،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 58 المؤرخ فى 20
رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975
والمتضمن القانون المدنى،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 02 المؤرخ فى
12 ربيع الثانى عام 1402 الموافق 6 فبراير سنة 1982
والمعلق برخصة البناء ورخصة تجزئة الاراضى
للبناء،

- وبمقتضى المرسوم رقم 75 - 166 المؤرخ فى
27 ذى الحجة عام 1394 الموافق 30 ديسمبر سنة 1975
والمتضمن تحديد المناطق السهبية،

المادة 5 : تحدد المجموعات المحلية، داخل المناطق المحددة في المادة 4 مع هذا القانون، بعد أخذ رأى مصالح الفلاحة والرعى، المساحات التى توجد بها الاراضى المخصصة للامتلاك عن طريق الاستصلاح.

المادة 6 : يؤدى امتلاك الاراضى بموجب هذا الفصل الى نقل الملكية للمالك المترشح لاستصلاح الاراضى.

يقيد نقل الملكية المعترف به بشرط فاسخ يتمثل فى انجاز برنامج استصلاح يعمده الحائز وتصادق عليه الادارة.

يتم نقل الملكية بالدينار الرمزى.

المادة 7 : تحدد كىفيات واجراءات حيازة ملكية الاراضى بالاستصلاح بموجب مرسوم.

المادة 8 : يقصد بالاستصلاح مفهوم هذا القانون كل عمل مع شأنه جعل اراض قابلة للفلاحة صالحة للاستغلال.

ويمكن ان تنصب هذه الاعمال على اشغال تمبئة المياه والتهيئة وتنقية الاراضى والتجهيز والسقى والتخفيض والفراسة والمحافظة على التربة قصد اخصابها وزرعها.

المادة 9 : يمكن ان يرفق استصلاح الاراضى بانجاز محلات ذات الاستعمال السكنى مخصصة للمزارع وعائلته وبنائيات الاستغلال وكل ملحوق عادى فى مزرعة.

المادة 10 : على المالك ان يطلب رفع الشرط الفاسخ المشار اليه فى المادة 6 أعلاه.

ويتم هذا الرفع بعد اثبات انجاز برنامج الاستصلاح حسب كىفيات تحدد بموجب مرسوم.

المادة 11 : تمنح للمالك مهلة خمس سنوات، باستثناء حالة القوة القاهرة لانجاز برنامج استصلاح اراضيه.

غير أنه، اذا لم يتم الاستصلاح الا جزئيا عند انقضاء الاجل المشار اليه أعلاه، تتخذ

المادة 12 : يخضع حىسم مشاريع الاستصلاح التى شرع فيها وفقا للشروط المنصوص عليها فى هذا الفصل، لضوابط منها على الخصوص :

- توفير الاراضى والمياه والحاجة اليهما.
- قابلية الحياة الاقتصادية فى المزرعة.
- تحديد موقع الاراضى المطلوب استصلاحها.
- تحدد كىفيات تطبيق هذه المادة بموجب مرسوم.

المادة 13 : يمكن للمالك بناء على طلب منهم، الاستفادة من مساهمات قابلة للتسديد فى شكل اعتمادات مخصصة لتمويل برنامج الاستصلاح.

تحدد مبالغ هذه الاعتمادات وكىفيات منحها بموجب قوانين المالية.

المادة 14 : يمكن للمالك، فى اطار قوانين المالية، الاستفادة من الاعفاء من الرسوم والحقوق والاتاوى المفروضة على مسواد التجهيز واللوازم الضرورية لتنفيذ برنامج الاستصلاح او استغلال الاراضى التى أصبحت منتجة.

المادة 15 : يقدر الشرط الفاسخ الذى تتقيد به السلطة الادارية المختصة فى جميع الحالات، مع طريق القضاء.

الفصل الثالث

حيازة الملكية عن طريق النقل

المادة 16 : ترخص حيازة الملكية عن طريق النقل التى تنصب على الاراضى الفلاحية او القابلة للفلاحة فى حدود المساحات المنبثقة عن الشروط المحددة فى المادة 12 أعلاه والمتعلقة بالاراضى المملوكة طبقا لاحكام الفصل الثانى.

اما بالنسبة لاراضى الملكية الخاصة الاخرى، فترخص حيازة الملكية عن طريق النقل طبقا لاحكام السارية من الامر رقم 71 - 73 المؤرخ فى 8 نوفمبر سنة 1971، ومجمل النصوص المتخذة لتطبيقه.

المادة 19 : تلغى أحكام المواد من 158 الى 165 المتعلقة بحق الشفعة وكذا أحكام المادة 168 من الامر رقم 71 - 73 المؤرخ في 8 نوفمبر سنة 1971 المشار اليه أعلاه.

المادة 20 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 4 ذي القعدة عام 1403 الموافق 13 غشت سنة 1983.

الشاذلي بن جديد

المادة 17 : لا يجوز نقل ملكية الاراضي المملوكة في إطار الاستصلاح طبقا للشروط المحددة في الفصل الثاني من هذا القانون، الا عند رفع الشرط الفاسخ المنصوص عليه في المادة 6 أعلاه.

الا أنه، وفي حالة عجز المالك أو ورثته المثبت قانونا، مع مواصلة عملية الاستصلاح، يجوز للمالك تحويل حقوقه، على أن يوافق المشتري على الشرط الفاسخ، ضمن نفس الاشكال.

المادة 18 : لا يجوز أن تعيد الاراضي، موضوع نقل الملكية، مع مالها الزراعي، الا في الشروط المحددة في التشريع والتنظيم الجاري بهما العمل.

مراسيم، قرارات، مقررات

الموافق 4 يونيو سنة 1983، بميمع المرشح شعبان زروق، رقم تسجيله 75.211.13880 قاضيا للتحقيق العسكري لدى المحكمة العسكرية بالبلدية .

وزارة المالية

مرسوم رقم 83 - 478 مؤرخ في 26 شوال عام 1403 الموافق 6 غشت سنة 1983 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة الداخلية.

ان رئيس الجمهورية،

— بناء على تقرير وزير المالية،

— وبناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10

و 152 منه،

— ويعتضى القانون رقم 82 - 14 المؤرخ في

14 صفر عام 1403 الموافق 30 ديسمبر سنة 1982

والمضمن قانون المالية لسنة 1983، لاسيما المادة

10 منه،

رئاسة الجمهورية

قراران مؤرخان في 11 رمضان عام 1403 الموافق 22 يونيو سنة 1983 يتضمنان تعيين مكلفين بمهمة.

بموجب قرار مؤرخ في 11 رمضان عام 1403 الموافق 22 يونيو سنة 1983، يعين السيد محمد عمارة، مكلفا بمهمة برئاسة الجمهورية (الامانة العامة).

بموجب قرار مؤرخ في 11 رمضان عام 1403 الموافق 22 يونيو سنة 1983، يعين السيد مولود هدير، مكلفا بمهمة برئاسة الجمهورية (الامانة العامة).

وزارة الدفاع الوطني

قرار مؤرخ في 22 شعبان عام 1403 الموافق 4 يونيو سنة 1983 يتضمن تعيين قاض عسكري.

بموجب قرار مؤرخ في 22 شعبان عام 1403